

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Під час використання кавового млинка необхідно завжди дотримуватись основних правил безпеки, включаючи наступні:
1. Уважно прочитайте всі вказівки.
 2. Цей кавовий млинок можна вмикати тільки в розетку з напругою, вказаною на паспортній табличці.
 3. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не ставте, не занурюйте та не мочіть корпус, шнур чи вилку приладу у воду або іншу рідину.
 4. За будь-яким приладом необхідно пильно слідкувати, коли він використовується дітьми.
 5. Вимкніть прилад з розетки, коли він не використовується перед тим, як встановлювати або знімати його частини та чистити його.
 6. Не торкайтесь будь-яких рухомих частин під час роботи приладу.
 7. Чашка повинна бути правильно вставлена перед тим, як вмикати кавовий млинок.
 8. Не чистіть кавовий млинок з допомогою води. Будь ласка, користуйтеся щіткою, щоб почистити кавовий млинок від залишків продуктів, коли він вимкнута.
 9. Не користуйтеся будь-яким приладом, якщо в нього пошкоджений шнур або штепсель, або якщо в його роботі є порушення, або якщо він упав чи має будь-які пошкодження. Віднесіть прилад в авторизований та кваліфікований центр обслуговування для перевірки, ремонту або електричного чи механічного налаштування.
 10. Застосування приставки, яка не рекомендується чи не продається виробником пристрою, може спричинити пожежу, ураження електричним струмом або травматизм.
 11. Не використовуйте прилад на вулиці. Використовуйте його тільки в приміщенні.
 12. Не давайте шнуру звисати з краю столу чи прилавка чи торкатися гарячої поверхні.
 13. Вставляйте деталі в кавовий млинок до того, як вмикати його в розетку.
 14. Вимикайте прилад пере тим, як міняти його пристрої або торкатись його частин, які крутяться під час роботи.
 15. Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з фізичними та розумовими вадами, або особами без належного досвіду чи знань, якщо вони не пройшли інструктаж по користуванню цим пристроєм під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

ВКАЗІВКИ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

- Витягніть шнур з підстави. Беріться за шнур, а не за штепсель. Максимальна довжина складає 70см. НЕ ТЯГНІТЬ ЗА ШНУР, ЯКЩО ВІДЧУВАЄТЬСЯ БУДЬ-ЯКА ПЕРЕШКОДА.
- Зніміть кришку та насипне необхідну кількість кавових бобів. Максимальна кількість – 70г (приблизно 10 десертних ложки). НЕ ПЕРЕПОВНЮЙТЕ МЛИНОК. Краще змолоти необхідну кількість кави за 2 або 3 рази.
- Закрийте млинок кришкою. Слідкуйте за тим, щоб язичок на кришці заходив в отвір на корпусі підстави.
- Тримайте кришку закритою. Натисніть язичок на кришці, щоб увімкнути кнопку та змолоти каву до необхідного подрібнення (приблизно 15-25сек.). НЕ ДАВАЙТЕ МЛИНКУ ПРАЦЮВАТИ БІЛЬШЕ 30СЕК.
- Змоловши каву, відпустіть кнопку, вимкніть прилад з розетки, зніміть кришку та спорожніть чашку. ДАЙТЕ НОЖУ ЗУПИНИТИСЬ ПЕРЕД ТИМ, ЯК ЗНІМАТИ КРИШКУ.
- Ніколи не вмикайте кавовий млинок пустим. Після кожного використання дайте млинку вистигнути протягом 1-2хв. перед тим, як знову вмикати його.
- Після використання витріть млинок начисто вологою тканиною та висушіть його. НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ПРИЛАД ТА НЕ НАПОВНЯЙТЕ КАМЕРУ ДЛЯ РОЗМЕЛЮВАННЯ ВОДОЮ ЧИ ІНШОЮ РІДИНОЮ.
- Для зберігання приладу, змотайте шнур в підставу, взявши підставу в одну руку та повернувши вех проти годинникової стрілки.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

230V ~ 50Гц • 150Вт

ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: НЕ ОБМЕЖЕНИЙ.

إجراءات وقائية هامة

- عند استخدام مطحنة القهوة، يلزم اتباع احتياطات السلامة الأساسية دائماً، بما في ذلك التالي:
1. قراءة جميع التعليمات بعناية.
 2. يمكن توصيل مطحنة القهوة هذه فقط بنفس مصدر الجهد الكهربائي الأساسي كما هو موضح في لوحة التصنيف.
 3. للحماية ضد خطر الصدمات الكهربائية، تجنب غمس أو شطف المبيت أو السلك أو القابس في الماء أو في أي سائل آخر.
 4. يلزم إجراء إشراف وثيق عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.
 5. أفضل الجهاز عن منفذ التيار الكهربائي عند عدم استخدامه، وقبل توصيل الأجزاء أو فكها وقبل التنظيف.
 6. تجنب ملامسة أي جزء متحرك أثناء تشغيل الجهاز.
 7. يجب وضع الوعاء في مكانه الصحيح قبل تشغيل مطحنة القهوة.
 8. تجنب استخدام الماء في تنظيف مطحنة القهوة، ويرجى استخدام فرشاة لتحريك الطعام أثناء عدم تشغيل مطحنة القهوة فقط.
 9. تجنب تشغيل أي جهاز به سلك أو قابس تالف أو بعد حدوث أعطال في الجهاز، أو سقوطه أو حدوث تلف به بأي طريقة. خذ المنتج إلى أي منشأة خدمة معتمدة أو مؤهلة لإجراء الفحص أو الإصلاح أو الضبط الكهربائي أو الميكانيكي.
 10. قد يتسبب استخدام الملحق غير الموصى به أو المباع من قبل الشركة المصنعة للجهاز في اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة.
 11. تجنب الاستخدام خارج المنزل. مخصص للاستخدام في المنزل فقط.
 12. لا تترك السلك متدلياً فوق حواف المنضدة أو الطاولة الحادة، أو ملامساً لسطح ساخن.
 13. ضع الأجزاء دائماً في مطحنة القهوة قبل توصيلها بمصدر التيار الكهربائي.
 14. قم بإيقاف تشغيل الجهاز قبل تغيير الملحقات أو التعامل مع الأجزاء التي تتحرك أثناء الاستخدام.
 15. هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو منحهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم.

احفظ هذه التعليمات

تعليمات التشغيل:

- هذا الجهاز مخصص لطحن حبوب القهوة فقط.
- قم بإزالة الغطاء وملء الجهاز بالكمية المطلوبة من حبوب القهوة. أقصى كمية هي 70 جم.
- لا تفرط في الملء. من الأفضل استخدام الجهاز مرتين أو ثلاثة لطحن الكمية المطلوبة.
- أعد وضع الغطاء. تأكد من وجود اللسان على الغطاء في التجويف المقابل في مبيت الموتور.
- ضع الغطاء في مكانه. اضغط على اللسان على الغطاء لتشغيل الزر وطحن القهوة للوصول إلى الدرجة المطلوبة (15-25 ثانية تقريباً).
- تجنب تشغيل مطحنة القهوة لأكثر من 30 ثانية.
- عند انتهاء الطحن، حرر الزر، وأفضل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي، وارفع الغطاء لتفريغ الوعاء.
- اترك الشفرات تتوقف عن الدوران قبل رفع الغطاء.
- تجنب تشغيل مطحنة القهوة عندما تكون فارغة. بعد كل استخدام، اتركها تبرد ببطء أو اثنتين قبل إعادة الاستخدام.
- بعد الاستخدام، امسحها بقطعة من القماش المبلل والجاف.
- تجنب غمس الوحدة أو ملء غرفة الطحن بالماء أو بأي سائل آخر.

تعليمات التنظيف

- أفضل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
- قم بتنظيف وعاء حبوب القهوة بعد كل استخدام.
- امسح البدن من الخارج ووعاء حبوب القهوة بقطعة من القماش المبلل.
- بعد الغسل، نشف الغطاء بقطعة من القماش الجاف.

التخزين

- يمكن طي السلك في الوحدة الأساسية التي تضم غرفة لتخزين السلك.
- قم بتخزين الجهاز في مكان جاف وبارد.

المواصفات:

230 فوات ~ 50 هرتز • 150 وات



FIRST AUSTRIA®

FA-5485

COFFEE GRINDER INSTRUCTION MANUAL

KAFFEEMÜHLE BENUTZERHANDBUCH

КОФЕМОЛКА ИНСТРУКЦИЈА ПО ЕКСПЛУАТАЦИЈА

MOULIN À CAFÉ MODE D'EMPLOI

MŁYNEK DO KAWY INSTRUKCJA OBSŁUGI

MLIN ZA KAFU UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KAFIJAŠ DZIRNAVIŠAS LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

KAVAMALĒ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

RASNITA DE CAFEIA MANUAL DE INSTRUCTIUNI



ENGLISH.....	PAGE 2	SCG/CRO/B.i.H. ...	STRANA 7	ESPAÑOL	PÁGINA 12
DEUTSCH.....	SEITE 3	LATVIAN.....	LPP. 8	УКРАЇНСЬКА	СТОР. 13
РУССКИЙ.....	СТР. 4	LIETUVIŲ K.....	P. 9	العربية.....	الصفحة 14
FRANÇAIS	PAGE 5	ROMÂNĂ.....	PAGINA 10		
POLSKI.....	STRONA 6	БЪЛГАРСКИ	СТР. 11		

КАФЕМЕЛАЧКА УПЪТВАНЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

MOLINILLO DE CAFÉ MANUAL DE INSTRUCCIONES

КАВОВИЙ МЛИНОК ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Мطحنة القهوة دليل التعليمات

macina



Danke für den Kauf eines ORIGINAL Produktes von **FIRST AUSTRIA®** Nur ECHT mit diesem **TZS**

Thank you for buying an ORIGINAL Product of **FIRST AUSTRIA®** Only GENUINE with this **TZS**

Мы ВАМ БЛАГОДАРНЫ ЗА ПОКУПКУ ОРИГИНАЛЬНОГО ИЗДЕЛИЯ КОМПАНИИ **FIRST AUSTRIA®** только подлинники с ЭТИМ **TZS**

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your Coffee Mill, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions carefully.
2. This coffee mill may only be connected to the same main voltage as shown on the rating plate.
3. To protect against risk of electrical shock, do not immerse or rinse housing, cord or plug in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
6. Do not contact any moving parts while the appliance is operating.
7. Container must be properly in place before operating the coffee mill.
8. Do not to use the water clean the coffee mill, Please use a brush to extricate food only when the coffee mill is not operating.
9. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Take the product to an authorized and qualified service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
10. The use of attachment not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
11. Do not use outdoors. Only household use
12. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surface.
13. Always place parts in the coffee mill before you connect it to the mains.
14. Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

SAVE THESE INSTRUCTIONS**OPERATING INSTRUCTIONS:**

- Pull cable from the base. Grip the cable – not the plug. Maximum length is 70cm. **DO NOT PULL IF ANY RESTRICTION IS FELT.**
- Remove the lid and fill with required amount of coffee beans. Maximum quantity is 70g (approximate 10 dessert spoons). **DO NOT OVERFILL.** Its better to use 2 or 3 times to grind the required amount.
- Replace the lid. Ensure the tongue on the lid fits into the corresponding recess in the motor housing.
- Hold the lid in position. Press the tongue on the lid to activate the switch and grind the coffee until the desired fineness is reached (approximate 15-25sec.). **DO NOT OPERATE THE COFFEE GRINDER FOR MORE THAN 30SEC.**
- When grinding is finished, release the switch, unplug the appliance from the mains, remove the lid and empty the bowl. **ALLOW THE BLADE TO STOP ROTATING BEFORE REMOVEING THE LID.**
- Never operate the coffee grinder when empty. After each use, allow it to cool for 1-2min before re-use.
- After use, wipe clean with a damp cloth and dry. **DO NOT IMMERSE THE UNIT, OR FILL THE GRINDING CHAMBER WITH WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
- To store, wind the cable into the base by holding the base in one hand and turning the top in a clockwise direction.

SPECIFICATON:
230V ~ 50Hz • 150W**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Bei der Anwendung der Kaffeemühle sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter:

1. Alle Anweisungen sorgfältig lesen.
2. Diese Kaffeemühle kann nur über Steckdosen mit der auf dem Nennschild angegebenen Netzspannung betrieben werden.
3. Um die Gefahr eines Stromschlages zu vermeiden, das Gehäuse, das Kabel und den Stecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
4. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist notwendig, wenn das Gerät in der Gegenwart von Kindern verwendet wird.
5. Das Gerät ausstecken wenn es nicht verwendet wird, sowie vor dem Anbringen oder Entfernen von Zubehörteilen und vor der Reinigung.
6. Keine beweglichen Teile berühren wenn das Gerät in Betrieb ist.
7. Der Auffangbehälter muss richtig platziert sein, bevor das Gerät eingeschaltet wird.
8. Das Mahlwerk nicht mit Wasser reinigen, verwenden Sie dazu eine Bürste, um Reste des Mahlguts zu entfernen.
9. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, das Gerät nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen oder sonst wie beschädigt ist. Das Gerät an den nächsten autorisierten und qualifizierten Kundendienst zur Überprüfung, Reparatur oder zur elektrischen Anpassung bringen.
10. Die Anwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, können zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
11. Nicht im Freien verwenden. Nur für die Verwendung im Haushalt geeignet.
12. Das Kabel soll nicht über Tischkanten oder die Küchenplatte hängen und keine heißen Oberflächen berühren.
13. Immer alle Teile in der Kaffeemühle platzieren, bevor Sie das Gerät einstecken.
14. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile oder Ansteckteile, die bei Gebrauch rotieren, auswechseln.
15. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit verminderten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, es wurden Anleitungen betreffs der Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Aufsichtsperson erteilt.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF.**BEDIENUNGSANLEITUNG:**

- Ziehen Sie das Netzkabel heraus. Ziehen Sie am Kabel – nicht am Stecker. Maximale Länge: 70cm. **ZIEHEN SIE NICHT AM KABEL WENN SIE EINEN WIDERSTAND SPÜREN.**
- Nehmen Sie den Deckel ab und füllen Sie die gewünschte Menge Kaffeebohnen ein. Das maximale Gewicht beträgt 70g (ca. 10 Dessertlöffel). **NICHT ZU VIEL EINFÜLLEN!** Es ist besser 2 oder 3 Mahlvorgänge zu machen wenn die gewünschte Kaffeemenge größer sein sollte.
- Schließen Sie den Deckel. Stellen Sie sicher, dass der Zapfen des Deckels in die entsprechende Ausnehmung des Motorteiles einrastet.
- Halten Sie den Deckel in dieser Position. Drücken Sie auf den Zapfen des Deckels um die Kaffeemühle in Betrieb zu nehmen. Halten Sie diese fest bis der Kaffee die gewünschte Feinheit erreicht hat (ca. 15-25sec.). **BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT LÄNGER ALS MAX. 30SEC.**
- Lassen Sie den Schalter los wenn der Mahlvorgang beendet ist. Stecken Sie das Gerät aus, öffnen Sie den Deckel und entleeren Sie den Behälter. **ACHTEN SIE DARAUF, DASS DAS MESSER STILLSTEHT BEVOR SIE DEN DECKEL ÖFFNEN!**
- Betreiben Sie die Kaffeemühle nicht ohne Inhalt. Warten Sie nach jedem Gebrauch ca. 1-2min. bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- Reinigen Sie die Mühle nach dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch. **TAUCHEN SIE DAS GERÄT NIEMALS IN WASSER. FÜLLEN SIE DEN MAHLBEHÄLTER NIEMALS MIT WASSER ODER IRGEND EINER ANDEREN FLÜSSIGKEIT!**
- Wenn Sie das Gerät aufbewahren, so wickeln Sie das Kabel auf indem Sie den Motorteil in einer Hand halten während Sie mit der anderen den Oberteil im Uhrzeigersinn drehen.

SPEZIFIKATION:
230V ~ 50Hz • 150W

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании классической кофемолки всегда должны соблюдаться основные правила безопасности, включая следующие:

1. Внимательно прочитайте все инструкции.
2. Напряжение Вашей домашней сети должно соответствовать с напряжением питания прибора, указанного на табличке с техническими данными.
3. Во избежание поражения электрическим током, никогда не опускайте корпус прибора, кабель или штепсельную вилку в воду или другую жидкость.
4. Необходимый близкий контроль работы прибора, если он используется детьми или вблизи детей.
5. Отключайте прибор от сети, если Вы его не используете, перед установкой или снятием дополнительных принадлежностей, а также перед очисткой.
6. Во время работы кофемолки не трогайте никакие подвижные части.
7. Перед тем, как включить прибор, удостоверьтесь, что Вы правильно установили ёмкость для молотого кофе.
8. Не мойте размалывающую установку водой, используйте для ее очистки щетку для того, чтобы хорошо удалить остатки размалываемого материала.
9. Не используйте прибор, если поврежден кабель или штепсельная вилка, прибор не работает надлежащим образом, упал или имеют место какие-либо другие поломки. Ремонт, проверка и электрическая подгонка должны производиться только квалифицированным персоналом.
10. Использование неоригинальных принадлежностей, не рекомендуемых производителем, может привести к пожару, поражению током и другим повреждениям.
11. Не используйте прибор вне помещения. Этот прибор предназначен только для домашнего применения.
12. Следите за тем, чтобы шнур питания прибора не свисал со стола или кухонной стойки и не касался горячих поверхностей.
13. Перед тем, как включить прибор, полностью его соберите.
14. Выключайте прибор, если хотите заменить дополнительные принадлежности или съемные части, которые при использовании вращаются.
15. Данный прибор не рекомендуется использовать людям (включая и детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также обладающих недостаточным опытом или знанием продукта. Данной категории лиц рекомендуется использовать прибор только под присмотром.

ХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА:

- Размотайте шнур питания. Подключите шнур питания к сети питания. Максимальная длина шнура питания 70см. НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ШНУР ПИТАНИЯ К ПРИБОРУ, ЕСЛИ ОН ИМЕЕТ ПОВРЕЖДЕНИЯ.
- Снимите крышку с прибора и засыпьте в прибор необходимое количество кофейных бобов. Максимальное количество 70г (около 10 десертных ложек). НЕ ПЕРЕГРУЖАЙТЕ ПРИБОР. Лучше то же количество кофейных бобов переработать за несколько раз, чем перегружать прибор.
- Установите крышку на прибор. Удостоверьтесь, что язычок крышки попал в паз на приборе.
- Закройте крышку. Нажмите язычок крышки, прибор начнет перерабатывать кофейные бобы, и держите его до тех пор пока кофейные бобы не будут переработаны (около 15-25 секунд). НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР ДОЛЬШЕ ЧЕМ 30 СЕКУНД.
- Как только кофейные бобы будут переработаны отпустите язычок крышки, откройте крышку и пересыпьте содержимое в какую-либо емкость. ПЕРЕД ТЕМ КАК ОТКРЫВАТЬ КРЫШКУ ПРИБОРА ДАЙТЕ ЛЕЗВИЮ ОСТАНОВИТЬСЯ.
- Никогда не используйте прибор без кофейных бобов. Перед повторным использованием прибора подождите 2 минуты, для того, чтобы прибор охладился.
- После использования прибор необходимо почистить с помощью влажной тряпочки и высушить. НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ПРИБОР ВОЗДЕЙСТВИЮ ВОДЫ ИЛИ ДРУГИХ ЖИДКОСТЕЙ.
- При длительном хранении прибора рекомендуется сматывать шнур питания в моток.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

230В ~ 50Гц • 150 Ватт

СРОК ГОДНОСТИ НЕ ОГРАНИЧЕН.

INDICATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation du moulin à café vous devez toujours respecter les principes de sécurité de base dont les suivants :

1. Lire attentivement toutes les instructions.
2. Ce moulin à café ne peut être utilisé qu'avec des prises possédant la même tension que celle indiquée sur la plaque signalétique
3. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne jamais immerger le boîtier, le câble et la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. La surveillance d'un adulte est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'ajouter ou de retirer des accessoires ou avant nettoyage.
6. Ne pas toucher de pièces mobiles lorsque l'appareil fonctionne.
7. Le récipient de récupération doit être correctement positionné avant de mettre en marche l'appareil.
8. Ne pas nettoyer le moulin avec de l'eau, utilisez pour cela une brosse pour retirer les restes de matière moulue.
9. Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, si il est tombé au sol ou si il est endommagé d'une quelconque manière. Apporter l'appareil au SAV agréé qualifié le plus proche pour vérification, réparation ou ajustement électrique.
10. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer des incendies, un choc électrique ou des blessures.
11. Ne pas utiliser en extérieur. Conçu uniquement pour l'usage domestique.
12. Le câble ne doit pas pendre aux coins d'une table ou de la plaque de cuisine et ne doit toucher aucune surface chaude.
13. Toujours mettre en place toutes les parties dans le moulin à café avant de brancher l'appareil.
14. Arrêtez l'appareil avant de changer des accessoires ou des pièces rapportées qui tournent en fonctionnement.
15. Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (enfants inclus) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance du produit, à moins qu'elles ne soient mises sous la garde d'une personne pouvant les surveiller.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.

MODE D'EMPLOI :

- Retirez le cordon d'alimentation. Tirez sur le cordon – pas à la fiche. Longueur maximale : 70cm. NE TIREZ PAS SUR LE CORDON SI VOUS SENTEZ UNE RÉSISTANCE.
- Retirez le couvercle et remplissez la quantité souhaitée de grains de café. Le poids maximum s'élève à 70g (environ 10 cuillères à café). NE PAS TROP REMPLIR! Il est préférable d'effectuer 2 ou 3 processus de mouture si la quantité de café souhaitée venait à être plus grande.
- Fermez le couvercle. Assurez-vous que la languette du couvercle s'enclenche dans le creux correspondant de la partie moteur.
- Maintenez le couvercle dans cette position. Appuyez sur la languette du couvercle pour mettre en marche le moulin à café. Tenez-le jusqu'à ce que le café soit aussi fin que vous le souhaitez (env. 15-25sec.). NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL PLUS DE 30SEC MAX.
- Relâchez l'interrupteur lorsque le processus de mouture est terminé. Débranchez l'appareil, ouvrez le couvercle et videz le récipient. VEILLEZ À CE QUE LA LAME SOIT ARRÊTÉE AVANT D'OUVRIRE LE COUVERCLE!
- Ne faites pas fonctionner le moulin à café à vide. Attendez après chaque utilisation environ 1 à 2 minutes avant de remettre en marche l'appareil.
- Nettoyez le moulin après utilisation avec un chiffon humide. NE PLONGEZ JAMAIS L'APPAREIL DANS L'EAU. NE JAMAIS REMPLIR LE RÉCIPENT DE MOUTURE D'EAU OU D'UN QUELCONQUE LIQUIDE!
- Lorsque vous stockez l'appareil, enroulez le câble en tenant la partie moteur d'une main et en tournant la partie supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre de l'autre.

SPECIFICATION :

230V ~ 50Hz • 150W

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Używając młynka do kawy należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, a w szczególności:

1. Dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje.
2. Młynka wolno używać wyłącznie w połączeniu z gniazdem sieciowym z tabliczką znamionową, na której podana jest wartość napięcia sieciowego.
3. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym nie należy zanurzać obudowy, przewodu sieciowego i wtyczki w wodzie ani w innych płynach.
4. Używanie młynka w obecności dzieci wymaga nadzoru osoby dorosłej.
5. Jeśli urządzenie nie będzie używane, a także przed montażem i demontażem akcesoriów oraz przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.
6. W czasie pracy nie należy dotykać ruchomych części urządzenia.
7. Przed włączeniem młynka należy odpowiednio zamocować pojemnik na zmieloną kawę.
8. Młynka nie należy czyścić wodą, do usuwania resztek kawy należy używać szczoteczki.
9. Młynka nie należy używać, jeżeli przewód sieciowy lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli urządzenie działa nieprawidłowo, upadło na ziemię albo jest uszkodzone w jakikolwiek inny sposób. Przeglądy, naprawy i modernizacje elektryczne urządzenia należy zlecać najbliższej autoryzowanej i wykwalifikowanej placówce serwisowej.
10. Korzystanie z akcesoriów nie zalecanych lub nie sprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym i obrażenia.
11. Młynka nie należy używać na wolnym powietrzu. Urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do eksploatacji w warunkach domowych.
12. Przewód zasilający urządzenia nie powinien zwisać z krawędzi stołu i płyty grzewczej kuchenki, nie powinien mieć z styczności z gorącymi powierzchniami.
13. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania w młynku należy umieścić wszystkie części wymagane do pracy.
14. Przed wymianą akcesoriów i części, które obracają się w czasie pracy młynka, należy odłączyć urządzenie od zasilania.
15. Ten produkt nie jest przeznaczony dla osób (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, czuciowe lub umysłowe są ograniczone lub które nie mają doświadczenia w obsłudze tego produktu, chyba, że znajdują się pod nadzorem osoby posiadającej takie zdolności.

PO PRZECZYTANIU INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Wyjąć kabel. Ciągnąć za wtyczkę. Maksymalna długość – 70cm.
- **NIE CIĄGNAĆ ZA KABEL, JELI CZUĆ OPÓR.**
- Zdjąć pokrywę i napełnić dowolną ilością ziaren kawy. Maksymalna waga wynosi 70g (ok. 10 łyżeczek).
- **NIE NAPEŁNIAĆ ZA DUŻO!** Jest lepiej mielić kawę 2 lub 3 razy, jeśli żądana ilość kawy jest za duża na 1 mielenie.
- Zamknąć pokrywę. Upewnić się, że ząbek pokrywki ząbęcił się w odpowiednim miejscu części silnika.
- Trzymać pokrywę w takiej pozycji. Nacisnąć ząbek pokrywki, aby młynek zaczął pracować. Trzymać mocno, aż kawa będzie miała odpowiednią miękkość (ok. 15-25sek.)
- **NIE UŻYWAĆ URZĄDZENIA PRZEZ DŁUŻEJ NIŻ 30sek.**
- Zwolnić przycisk, jeśli mielenie ma zostać zakończone. Wyłączyć urządzenie, otworzyć pokrywę i opróżnić pojemnik.
- **PRZED OTWARCIEM POKRYWY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE SILNIK NIE PRACUJE!**
- Nie używać młynka bez zawartości. Po każdym mieleniu odczekać ok. 1-2 minut, aby ponownie włączyć urządzenie.
- Wyczyścić urządzenie po każdym mieleniu wilgotną ściereczką.
- **NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE. NIE NAPEŁNIAĆ POJEMNIKA WODĄ LUB INNYM PŁYNEM!**
- Jeśli urządzenie ma zostać schowane, należy zwinąć kabel trzymając w jedną ręce część z silnikiem a drugą kręcić górną częścią w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

DANE TECHNICZNE:

Moc: 230V ~ 50Hz • 150W

WAŻNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

Kada koristite Vaš mlin za kafu treba da se pridržavate osnovnih sigurnosnih uputstva uključujući i sledeće:

1. Pažljivo pročitajte sva uputstva.
2. Ovaj mlin za kafu može da se priključi samo na isti napon struje kao što je onaj prikazan na naponskoj pločici.
3. Da izbegnete rizik od električnog šoka nemojte da ispirate ili potapate kućište, kabl ili utikač u vodu ili druge tečnosti.
4. Strog nadzor je neophodan kada se uređaj koristi u blizini dece.
5. Isključite uređaj iz utičnice za struju kada ga ne koristite, pre stavljanja ili skidanja delova i pre čišćenja.
6. Nemojte dodirivati pokretne delove dok uređaj radi.
7. Posuda mora da bude pravilno postavljen na mesto pre upotrebe mlina za kafu.
8. Nemojte da koristite vodu za čišćenje mlina za kafu. Molimo Vas koristite četku da iščistite namernice i to samo onda kada mlin ne radi.
9. Nemojte da puštate u rad uređaj sa oštećenim kablom ili utikačem, uređaj koji je neispravan ili je pao ili je oštećen u bilo kom smislu. Uređaj odnesite u ovlašćenu i specijalizovanu servisnu službu na pregled, popravku i električno ili mehaničko podešavanje.
10. Ne preporučuje se korišćenje produžnog kabla niti se on prodaje od strane proizvođača uređaja jer mogu da izazovu požar, električni šok ili povredu.
11. Ne koristite ga na otvorenom. Isključivo je za kućnu upotrebu.
12. Nemojte da dopustite da kabl visi preko ivice stola ili radne ploče ili da dodiruje tople površine.
13. Postavite delove na mlin za kafu uvek pre nego što ga priključite na osnovni uređaj.
14. Uređaj isključite pre zamene pribora ili pristupačnih delova koji se pokreću pri korišćenju.
15. Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, osim u slučaju kada ih prilikom upotrebe uređaja nadgledaju ili daju uputstva osobe odgovorne za njihovu bezbednost.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**UPUTSTVO ZA UPOTREBU:**

- Izvucite kabl za struju. Vucite za kabl – ne za utikač. Maksimalna dužina: 70cm.
- **NEMOJTE DA VUČETE ZA KABL AKO OSEĆATE DA ZAPINJE.**
- Skinite poklopac i sipajte unutra željenu količinu kafe u zrn. Maksimalna težina iznosi 70g (oko 10 kašičice).
- **NEMOJTE DA SIPATE PREVIŠE!** Ako je količina kafe koju želite da sameljete veća, bolje je da napravite 2 ili 3 postupka mlevenja.
- Zatvorite poklopac. Proverite da li se zalistak poklopca uklonio u odgovarajući ispust na delu sa motorom.
- Držite poklopac u ovoj poziciji. Pritisnite na dugme na poklopcu da uključite mlin za kafu. Držite dugme pritisnuto dok kafa ne bude fino mlevena po želji (oko 15-25sek.).
- **NE DRŽITE UREĐAJ UKLJUČEN DUŽE OD MAKS. 30SEK.**
- Pustite dugme kada je postupak mlevenja završen. Isključite uređaj, otvorite poklopac i ispraznite posudu.
- **VODITE RAČUNA DA SE NOŽ ZAUSTAVI PRE NEGO ŠTO OTVORITE POKLOPAC!**
- Nemojte da koristite mlin za kafu na prazno. Posle svake upotrebe sačekajte oko 1-2min., pre nego što uređaj ponovo uključite.
- Posle upotrebe očistite mlin mokrom krpom.
- **NIKADA NEMOJTE DA POTAPATE UREĐAJ U VODU! POSUDU ZA MLEVENJE NEMOJTE NIKADA DA PUNITE VODOM ILI NEKOM DRUGOM TEČNOŠĆU!**
- Kada odlažete uređaj namotajte kabl tako što ćete u jednoj ruci držati deo sa motorom dok ćete drugom okretati gornji deo u pravcu kretanja kazaljke na satu.

TEHNIČKE OSOBINE:

230V ~ 50Hz • 150W

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Lietojot kafijas dzirnaviņas, vienmēr jāievēro sekojoši piesardzības pasākumi:

1. Rūpīgi izlasiet visu instrukciju.
2. Šīs kafijas dzirnaviņas var tikt pieslēgtas tikai pie tāda strāvas stipruma, kāds ir norādīts jaudas apzīmējumā uz aparāta.
3. Lai izvairītos no riska gūt elektrošoku, neieņemiet vai neskalojiet dzirnaviņu korpusu, vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai citā šķidrumā.
4. Bērnu uzraudzība ir nepieciešama, ja aparāts tiek lietots viņu tuvumā.
5. Atvienojiet aparātu no kontaktligzdas, kad tas vairs netiek lietots, pirms tā izjaukšanas vai salikšanas un pirms tīrīšanas.
6. Neaiztieciet kustīgās daļas ja aparāts darbojas.
7. Konteineram ir jābūt precīzi ievietotam pirms darba ar kafijas dzirnaviņām.
8. Nelietojiet ūdeni, lai tīrītu kafijas dzirnaviņas. Lūdzu, lietojiet slotiņu, lai atbrīvotu aparātu no ēdiena paliekām, kad tas ir izslēgts.
9. Nelietojiet aparātu, ja ir bojāts vads vai kontaktligzda, vai ja aparāts nepareizi darbojas vai ir bijis nomests vai kādā citādā veidā bojāts. Nogādājiet aparātu uz licenzētu un kvalificētu darbinīcu pārbaudei, remontam, kā arī elektriskai un mehāniskai noregulēšanai.
10. Aparāta neatbilstoša vai nepareiza lietošana var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai ievainojumus.
11. Nelietojiet ārpus telpām. Paredzēts lietošanai tikai mājāsaimniecībā.
12. Neļaujiet vadam karāties pār galda malu vai saskarties ar karstiem priekšmetiem.
13. Vienmēr saliekat visas sastāvdaļas aparātā pirms tā pieslēgšanas pie strāvas.
14. Pirms piederumu vai detaļu nomaiņas izslēdziet aparātu.
15. Šī ierīce nav paredzēta tādiem cilvēkiem (tai sk. bērniem), kam ir pazeminātas fiziskās, sensorās vai prāta spējas, kā arī pieredzes vai zināšanu trūkums, izņemot gadījumus, kad viņus pieskata vai par ierīces lietošanu instrūe cilvēks, kas atbild par viņu drošību.

SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU**LIETOŠANAS PAMĀCĪBA:**

- Izvelciet tīkla vadu. Pavelciet aiz vada – nevelciet aiz kontakta. Maksimālais garums: 70cm.
NEVELCIET AIZ VADA, JA SAJŪTAT PRETESTĪBU.
- Noņemiet vāciņu un iepildiet nepieciešamo daudzumu kafijas pupiņu. Maksimālais svars ir 70g (apm. 10 deserta karotes).
NEIEPILDIET PAR DAUDZ! Ja vēlamais kafijas daudzums ir lielāks, labāk malt 2 vai 3 reizes.
- Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, lai vāciņa mēlīte nofiksētos attiecīgajā motora daļas iedobē.
- Turiet vāciņu šajā pozīcijā. Nospiediet vāciņa mēlīti, lai iedarbinātu kafijas dzirnaviņas. Turiet to, līdz kafijai ir vēlamais smalkums (apm. 15-25 sekundes).
NEDARBINIET IERĪCI ILGĀK KĀ 30 SEKUNDES.
- Kad malšana pabeigta, atļaidiet slēdzi. Atvienojiet ierīci no strāvas, atveriet vāciņu un iztukšojiet trauku.
PIRMS ATVERAT VĀCIŅU, IEVĒROJIET, LAI NAZIS BŪTU APSTĀJIES!
- Nedarbiniet tukšas kafijas dzirnaviņas. Pēc katras lietošanas reizes pagaidiet apmēram 1-2min, pirms atkal ieslēdzat ierīci.
- Pēc lietošanas iztīriet dzirnaviņas ar mitru lupatiņu.
NEKAD NEMĒRCIET IERĪCI ŪDENĪ. NEKAD NEPIEPILDIET DZIRNAVIŅU TRAUKU AR ŪDENI VAI JEBKURU CITŪ ŠĶIDRUMU!
- Uzglabājot ierīci, satiniet vadu, turot motoru vienā rokā un vienlaikus ar otru roku pagriežot augšpusi pulksteņrādītāja virzienā.

SPECIFIKĀCIJA:

230V ~ 50Hz • 150W

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

Priēš naudodami kavamalē, būtina iēš anksto susipaēzinkite su svarbiausiais saugos reikalavimais:

1. Atidēziai perskaitykite visas instrukcijas.
2. Elektros tinklo, iēš kurio maitinama ēi kavamalē, jtampa turi atitikti duomenų lentelėje nurodytą nominaliājā jtampā.
3. Siekdami iēsvengti srovės smūgio, nemerkite prietaiso korpuso, kabelio ir kiētuko į vandenį ar kitā skystį.
4. Vaikai naudoti ēj prietaisāj gali tik priēziūrimi suaugusiujų.
5. Nenaudodami ir valydami prietaisāj bei priēš prijungdami ar pašalindami priedus, iējunkite jį iē elektros tinklo.
6. Prietaisui veikiant, nelieskite jo judančių dalių.
7. Priēš jįjungdami prietaisāj, tinkamai nustatykite surinktuvā.
8. Neplaukite maltuvo vandeniu, naudokite šepetėlį malamos medēziagos likučiams pašalinti.
9. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas tinklo kabelis ar kiētukas, prietaisas veikia neteisingai arba buvo nukritęs ant grindų. Pateikite prietaisāj artimiausiai įgaliotai klientų aptarnavimo tarnybai atlikti patikrā, remontā arba elektrinį ar mechaninį pritaikymā.
10. Naudojant priedus, kurių nerekomenduojama ir neparduoda gamintojas, gali kilti gaisro, srovės smūgio arba sužalojimų pavojus.
11. Nenaudokite prietaiso atviroje vietoje. Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje.
12. Nekabinkite maitinimo kabelio virš stalo kraštų arba virtuvinių padėklų ir saugokite, kad jis nesilieštų prie įkaitusių paviršių.
13. Priēš jįjungdami kavamalē, visada tinkamai iēdēstykite visas jos dalis.
14. Norėdami pakeisti besisukančius priedus ar prijungiamas dalis, būtina iējunkite prietaisāj iē elektros tinklo.
15. Šj įrenginį draudēziama naudoti žmonėms (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę ar protinę negaliā arba patirties ir žinių neturintiems asmenims, nebent juos priēziūri arba nurodo, kaip naudotis įrenginiu, už jų saugumā atsakingas asmuo.

KRUOPŠČIAI SAUGOKITE ŠIĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ**NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:**

- Įjunkite prietaiso kiētukā į elektros tinklā. Traukite tik paēmę už kabelio, o ne už kiētuko. Didēziusias kabelio ilgis: 70cm.
NEBETRAUKITE KABELIO, JEI JAUČIATE PASIPRIEŠINIMĄ.
- Nuimkite dangtį ir įberkite norimą kiekį kavos pupelių. Didēziusia galima masē - 70g (apie 10 desertiniai šaukšteliai).
NEPERPILDYKITE! Jei norite sumalti didesnį kiekį kavos, geriau malkite 2 arba 3 kartus.
- Uždarykite dangtį. Įsitinkite, kad dangčio jungiklis užsifiksavo variklio bloko angoje.
- Laikykite dangtį šioje padėtyje. Norėdami įjungti kavamalē, paspauskite jungiklį. Laikykite jungiklį nuspaudę, kol pakankamai smulkiai sumalsite kavā (apie 15-25sek.).
PRIETAISAJ BE PERTRAUKOS NAUDOKITE NE ILGAU NEI 30 SEKUNDŽIŪ.
- Baigę malti, atleiskite jungiklį. Ištraukite tinklo kiētukā, nuimkite dangtį ir išuštinkite kavamalės kamerā.
PRIEŠ ATIDARYDAMI DANGTĮ, ĮSITINKINKITE, KAD NEBESISUKA KAVAMALĒS PEILIS!
- Nejunkite tuščios kavamalės. Priēš jįjungdami kavamalē iē naujo, padarykite 1-2min. pertraukā.
- Baigę naudoti, išvalykite kavamalē drėgna šluoste.
JOKIU BŪDU NEMERKITE PRIETAISO Į VANDENĮ. Į KAVAMALĒS KAMERAJ JOKIU BŪDU NEPIPKITE VANDENS IR KITOKIŪ SKYSČIŪ!
- Laikydami prietaisāj, suvyniokite maitinimo kabelį viena rankā paēmę variklio blokā o kita sukdami viršutinę dalį laikrodžio rodyklės kryptimi.

TECHNINIAI DUOMENYS:

230V ~ 50Hz • 150W

INSTRUCTIUNI IMPORTANTE DE PROTECTIE

Cand folositi rasnita de cafea, trebuie sa urmati regulile elementare de precautie, incluzand urmatoarele:

1. Cititi cu atentie toate instructiunile.
2. Aceasta rasnita de cafea poate fi conectata doar la voltajul indicat pe ambalaj.
3. Pentru a evita un soc electric, nu introduceti aparatul sau cablul de curent in apa sau alt lichid.
4. Copiii trebuie supravegheati cu atentie atunci cand aparatul este folosit in preajma lor.
5. Scoateti-l din priza cand nu il folositi, inainte sa montati sau sa demontati componente si inainte de curatare.
6. Nu puneti mana pe nicio componenta mobila atunci cand aparatul este in functiune.
7. Recipientul trebuie sa fie fixat bine inainte de a incepe operatiunea.
8. Pentru curatarea rasnitei nu folositi apa, ci o periuta si asta doar atunci cand aparatul nu se afla in functiune.
9. Nu folositi aparatul daca nu functioneaza corespunder sau daca observati o defectiune de orice fel la cablul de curent. Duceti produsul la un atelier autorizat pentru verificare, reparatie sau orice alta ajustare.
10. Atasarea la aparat a unor componente neautorizate de producator, poate provoca incendiu, soc electric sau rani.
11. A nu se folosi in spatii deschise. A se utiliza exclusiv pentru uz casnic.
12. Nu lasati cablul sa atarne peste marginile mesei sau ale tejghelei sau sa intre in contact cu suprafete fierbinti.
13. Introduceti intotdeauna cafeaua sau alte produse in rasnita inainte sa o porniti.
14. Opriti aparatul inainte sa ii schimbati accesoriile sau unele componente care se misca atunci cand se afla in functiune.
15. Acest aparat nu este destinat persoanelor cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduce sau lipsite de experienta si de cunoasterea produsului (inclusiv copii), in afara cazului in care acestea sunt supravegheate de o persoana in masura sa o faca.

PASTRATI ACESTE INSTRUCTIUNI**INSTRUCTIUNI DE OPERARE**

- Trageti cablul din aparat. Lungimea maxima este de 70cm.
- **NU TRAGETI DE EL DACA SIMTITI VREO RESTRICTIE**
- Deschideti capacul si umpleti cu o cantitate recomandata de boabe de cafea. Cantitatea maxima este de 70g (aproximativ 10 lingurite).
- **NU SUPRAALIMENTATI.** E mai bine sa il folositi de 2-3 ori pentru a macina cantitatea dorita.
- Asigurati-va ca limba capacului se afla in locul potrivit.
- Tineti mana pe capac si apasati limba capacului pentru a activa butonul de contact si macinati cafeaua pana cand obtineti granulatia dorita (aproximativ 15-25 secunde)
- **NU MACINATI MAI MULT DE 30 DE SECUNDE.**
- Cand ati terminat de macinat, lasati liber butonul de contact, scoateti aparatul din priza, luati capacul si goliti bolul.
- **LASATI LAMA SA SE OPREASCA DIN ROTIT INAINTE SA SCOATETI CAPACUL.**
- Nu folositi niciodata aparatul cand este gol.
- Dupa fiecare utilizare, lasati-l sa se raceasca 1-2 minute, pentru a-l putea folosi apoi din nou.
- Dupa folosire curatati-l cu o carpa umeda si lasati sa se usuce.
- **NU INTRODUCETI APARATUL IN APA SI NU-L UMPLETI CU APA SAU ORICE ALT LICHID.**
- Pentru pastrare, infasurati cablul in jurul aparatului.

SPECIFICATII:

230V ~ 50Hz • 150W

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При използването на кафемелачката трябва винаги да се спазват основни предпазни мерки за безопасност, включително следните:

1. Прочетете внимателно всички указания.
2. Тази кафемелачка може да бъде включвана само към контакти с напрежение като посоченото на табелката с основните данни.
3. За да се избегне рискът от електрически удар, не потопявайте корпуса на уреда, кабела или щепсела във вода или друга течност.
4. Необходим е внимателен надзор, когато уредът се използва в присъствието на деца.
5. Изключете уреда от контакта, когато не се използва, при сваляне или поставяне на принадлежности и преди почистване.
6. Не докосвайте движещи се части, когато уредът работи.
7. Съдът за смляното кафе трябва да е поставен точно, преди да включите уреда.
8. Не мийте кафемелачката с вода. Почиствайте остатъците от кафето с четка, само когато уредът е изключен.
9. Не работете с уреда, когато има повреден кабел или щепсел, когато уредът не функционира правилно, паднал е на пода или е повреден по друг начин. Отнесете уреда в най-близкия оторизиран и квалифициран сервиз за преглед, ремонт, за електрическа или механична настройка.
10. Използването на принадлежности, които не са препоръчани или продадени от производителя на уреда, може да предизвика пожар, електрически удар или нараняване.
11. Уредът да не се използва на открито, а само в домакинството.
12. Не оставяйте кабела да виси покрай ръба на масата или кухненския плот или да се допира до горещи повърхности.
13. Винаги поставяйте всички части в кафемелачката, преди да я включите в контакта.
14. Изключвайте уреда, преди да смените принадлежности или приставки, които се движат при работа.
15. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липсващи знания и опит, освен ако не се наблюдават или не се инструктират относно употребата на уреда от лице, отговарящо за безопасността им.

ЗАПАЗЕТЕ ГРИЖЛИВО НАСТОЯЩЕТО УПЪТВАНЕ!**УПЪТВАНЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАФЕМЕЛАЧКАТА:**

- Извадете захранващия кабел от мрежата. Теглете щепсела, а не кабела. Максимална дължина: 70cm. **НЕ ТЕГЛЕТЕ КАБЕЛА, АКО УСЕТИТЕ СЪПРОТИВЛЕНИЕ.**
- Свалете капака и сипете желаното количество кафе на зърна. Максималното тегло е 70g (около 10 чаени лъжички). **НЕ ПЪЛНЕТЕ МНОГО!** По-добре е да мелите на 2 или 3 пъти, ако желаното количество кафе е по-голямо.
- Затворете капака. Убедете се, че пъпката на капака се фиксира в съответния изрез в блока на двигателя.
- Дръжте капака в това положение. Натиснете пъпката на капака, за да пуснете в действие кафемелачката. Натискайте я здраво, докато кафето бъде смляно достатъчно фино (около 15-25 секунди). **НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ УРЕДА ДА РАБОТИ ПОВЕЧЕ ОТ МАКС. 30 СЕКУНДИ.**
- Отпуснете бутона, когато приключи меленето. Извадете щепсела от контакта, отворете капака и изпразнете съда. **ВНИМАВАЙТЕ НОЖЪТ ДА Е СПРЯЛ, ПРЕДИ ДА ОТВОРИТЕ КАПАКА!**
- Не пускайте кафемелачката да работи празна. След всяка употреба изчакайте около 1-2 минути, преди да включите отново уреда.
- След употреба почиствайте кафемелачката с влажна кърпа. **НИКОГА НЕ ПОТОПЯВАЙТЕ УРЕДА ВЪВ ВОДА. НИКОГА НЕ ПЪЛНЕТЕ СЪДА ЗА СМЛЯНОТО КАФЕ С ВОДА ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ!**
- Когато прибирате уреда за съхранение, навийте кабела, като дръжте блока на двигателя с една ръка, докато с другата въртите горната част по посока на часовниковата стрелка.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

230V ~ 50Hz • 150W

DIRECTRICES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando use el molinillo de café, se deben seguir siempre instrucciones importantes de seguridad incluidas las siguientes:

1. Lea detenidamente todas las instrucciones.
2. El molinillo de café sólo puede conectarse al mismo voltaje que el se muestra en la placa identificativa.
3. Para protegerse frente al riesgo de descargas eléctricas, no sumerja o aclare la carcasa, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
4. Es necesaria una estrecha supervisión cuando se emplee cualquier aparato cerca de niños
5. Desenchufe el aparato de la toma, antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
6. No entre en contacto con piezas que se mueva mientras el aparato está en funcionamiento.
7. El recipiente desde está debidamente en su lugar antes de poner en funcionamiento el molinillo de café.
8. No use agua para limpiar el molinillo de café. Rogamos utilice un cepillo para extraer alimentos únicamente cuando el molinillo de café no esté en funcionamiento.
9. No ponga en funcionamiento ningún aparato con un cable de alimentación o enchufe dañado o después que el aparato no funcione correctamente.
10. O se haya caído o dañado de alguna manera. Lleve el producto al servicio técnico cualificado o autorizado para que lo examinen, reparen o realicen ajustes eléctricos o mecánicos.
11. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
12. No lo use en el exterior. Es sólo para uso doméstico.
13. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador o toque una superficie caliente.
14. Coloque siempre todas las piezas del molinillo antes de conectarlo a la corriente eléctrica.
15. Apague el aparato antes de cambiar los accesorios o piezas de repuesto que se mueven mientras se usa.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:**

- Tire Del cable de la base. Tire del cable, no del enchufe. La longitud máxima es de 70cm. **NO TIRE DE ÉL SI ENCUENTRA CUALQUIER TIPO DE RESTRICCIÓN.**
- Retire la tapa y llénelo con la cantidad necesaria de granos de café. La cantidad máxima es de 70g (aproximadamente 10 cucharadas de postre). **NO LO LLENE EN DEMASÍA.** Es mejor utilizarlo 2 o 3 veces para moler la cantidad necesaria.
- Vuelva a colocar la tapa. Asegúrese que la lengüeta de la tapa se ajusta a su correspondiente hueco en la carcasa del motor.
- Mantenga la tapa en su posición. Presione la lengüeta contra la tapa para activar el interruptor y moler el café hasta que se alcance la finura que se desee (aproximadamente 15-25 seg.)
- **NO PONGA EN FUNCIONAMIENTO EL MOLINILLO DE CAFÉ DURANTE MÁS DE 30 SEGUNDOS.**
- Cuando haya acabado de moler, suelte el interruptor, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica, retire la tapa y vacíe el recipiente.
- **DEJE QUE LA CUCHILLA DEJE DE GIRAR ANTES DE RETIRAR LA TAPA.**
- Nunca ponga en funcionamiento el molinillo de café cuando esté vacío. Después de cada uso, deje que se enfríe durante 1-2 minutos antes de volver a utilizarlo.
- Tras usarlo, límpielo con un paño húmedo y séquelo.
- **NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA O LLENE LA CÁMARA DE MOLIDO CON AGUA O CUALQUIER OTRO LÍQUIDO.**
- Para guardarlo, enrolle el cable a la base sujetando ésta con una mano y girando la parte superior en el sentido de las agujas del reloj.

ESPECIFICACIÓN:

230V ~ 50Hz • 150W